

Block view of the study programme

Or Th Pr Au Cr

Block 1

Optional courses

Choose two courses out of the following :

LITT0003-1	<i>Issues in comparative Modern Literature</i> - Michel DELVILLE	Q2	30	-	-	5
LING0012-1	<i>Semantics</i> - Julien PERREZ - Suppl : Alix DASSARGUES	Q1	30	-	-	5
LGER0125-1	<i>In-depth Literary and Cultural Theory</i> - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
LROM0130-1	<i>Questions of rhetoric and semiology</i> - François PROVENZANO	Q2	30	-	-	5
LING0016-3	<i>Comparative grammar of Indo-European languages</i> - Philippe SWENNEN	Q2	30	-	-	5

Choose 2 modules of Germanic languages among the following :

German

Choose 1 german litterature course from the following :

[...] One course from "Littérature allemande"

LGER0191-1	<i>German literature a : Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0192-1	<i>German literature a : Prosa nach 1800</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>German literature b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0194-1	<i>German literature b : Autoren, Gattungen, Texte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>German literature c : Deutsche Literatur nach 1945</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0196-1	<i>German literature c : Tendenzen der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5

Choose 1 German linguistics course from the following :

[...] One course from "Linguistique allemande"

LGER0222-3	<i>German synchronic linguistics a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>German synchronic linguistics b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>German diachronic linguistics : Aspekte der neueren deutschen Sprachgeschichte</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0199-1	<i>German diachronic linguistics : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q1	30	-	-	5

English

Choose 1 English literature course from the following :

[...] One course from "Littérature anglaise"

LGER0200-1	<i>English literature a : Contemporary literature of the</i>	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	---

English-speaking world (english language) - Marc DELREZ (Even years)

LGER0201-1	<i>English literature a : Modern literature in English</i> (english language) - Marc DELREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>English literature b : Literary and Historical Contexts</i> (english language) - Michel DELVILLE (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0203-1	<i>English literature b : Authors and Genres</i> (english language) - Michel DELVILLE (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>English literature c : Fantastical Beings in the Americas</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0205-1	<i>English literature c : Violence in Caribbean Literature</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>English literature d : Black British/Caribbean Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0207-1	<i>English literature d : Rewriting English Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>English literature e : Migrant literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0209-1	<i>English literature e : Diasporic literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q1	30	-	-	5

Choose 1 English linguistics course from the following :

[...] One course from "Linguistique anglaise"

LGER0223-1	<i>English synchronic linguistics c : Modality in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Construction grammar and its application to English (Construction grammar and its application to English)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>English synchronic linguistics c : Stylistics</i> (english language) - Daria TUNCA (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0211-1	<i>English synchronic linguistics c : Critical Discourse Analysis</i> (english language) - Daria TUNCA (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>English synchronic linguistics d : Verb argument structure in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics (An introduction to grammaticalization)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5

Dutch

Choose 1 dutch literature course from the following :

[...] One course from "Littérature néerlandaise"

LGER0212-1	<i>Dutch literature a : Poëzie en proza uit Nerderlands-Indië</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0213-1	<i>Dutch literature a : Nederlandse letterkunde in de Gouden Eeuw</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Vlaanderen</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0215-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Nederland</i> (dutch language) (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Nederland</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q2	30	-	-	5

LGER0217-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Vlaanderen</i> (dutch language) (Odd years)	Q2	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

Choose 1 Dutch linguistics course amongst :

[...] One course from "Linguistique néerlandaise"

LGER0224-5	<i>Dutch synchronic linguistics a : Ruimte, taal en cognitie</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0227-5	<i>Dutch synchronic linguistics b : Vreemdetaalverwerving : theorie en praktijk</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0225-1	<i>Dutch synchronic linguistics c : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands)</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Choose one module depending on the choice of language amongst :

German - English

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

[...] At least 5 credits in the list of German literature courses of German linguistics

LGER0191-1	<i>German literature a : Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0192-1	<i>German literature a : Prosa nach 1800</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>German literature b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0194-1	<i>German literature b : Autoren, Gattungen, Texte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>German literature c : Deutsche Literatur nach 1945</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0196-1	<i>German literature c : Tendenzen der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>German synchronic linguistics a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>German synchronic linguistics b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>German diachronic linguistics : Aspekte der neueren deutschen Sprachgeschichte</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0199-1	<i>German diachronic linguistics : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q1	30	-	-	5

[...] At least 5 credits in the list of English literature courses of English linguistics

LGER0200-1	<i>English literature a : Contemporary literature of the English-speaking world</i> (english language) - Marc DELREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0201-1	<i>English literature a : Modern literature in English</i> (english language)	Q1	30	-	-	5

Master in modern languages and literatures : German, Dutch and English (120 ECTS)

language) - Marc DELREZ (Odd years)

LGER0202-1	<i>English literature b : Literary and Historical Contexts</i> (english language) - Michel DELVILLE (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0203-1	<i>English literature b : Authors and Genres</i> (english language) - Michel DELVILLE (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>English literature c : Fantastical Beings in the Americas</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0205-1	<i>English literature c : Violence in Caribbean Literature</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>English literature d : Black British/Caribbean Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0207-1	<i>English literature d : Rewriting English Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>English literature e : Migrant literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0209-1	<i>English literature e : Diasporic literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>English synchronic linguistics c : Modality in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Construction grammar and its application to English (Construction grammar and its application to English)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>English synchronic linguistics c : Stylistics</i> (english language) - Daria TUNCA (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0211-1	<i>English synchronic linguistics c : Critical Discourse Analysis</i> (english language) - Daria TUNCA (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>English synchronic linguistics d : Verb argument structure in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics (An introduction to grammaticalization)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5

German - Dutch

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

[...] At least 5 credits in the list of German literature courses of German linguistics

LGER0191-1	<i>German literature a : Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0192-1	<i>German literature a : Prosa nach 1800</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>German literature b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0194-1	<i>German literature b : Autoren, Gattungen, Texte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>German literature c : Deutsche Literatur nach 1945</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0196-1	<i>German literature c : Tendenzen der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5

(Even years)

LGGER0222-3	<i>German synchronic linguistics a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGGER0101-5	<i>German synchronic linguistics b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGGER0198-1	<i>German diachronic linguistics : Aspekte der neueren deutschen Sprachgeschichte</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0199-1	<i>German diachronic linguistics : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q1	30	-	-	5
[...]	At least 5 credits in the list of Dutch literature courses of Dutch linguistics					
LGGER0212-1	<i>Dutch literature a : Poëzie en proza uit Nerderlands-Indië</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0213-1	<i>Dutch literature a : Nederlandse letterkunde in de Gouden Eeuw</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0214-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Vlaanderen</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0215-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Nederland</i> (dutch language) (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0216-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Nederland</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGGER0217-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Vlaanderen</i> (dutch language) (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGGER0224-5	<i>Dutch synchronic linguistics a : Ruimte, taal en cognitie</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0227-5	<i>Dutch synchronic linguistics b : Vreemdetaalverwerving : theorie en praktijk</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0225-1	<i>Dutch synchronic linguistics c : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands)</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

English - Dutch

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

[...] At least 5 credits in the list of English literature courses of English linguistics

LGGER0200-1	<i>English literature a : Contemporary literature of the English-speaking world</i> (english language) - Marc DELREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0201-1	<i>English literature a : Modern literature in English</i> (english language) - Marc DELREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0202-1	<i>English literature b : Literary and Historical Contexts</i> (english language) - Michel DELVILLE (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0203-1	<i>English literature b : Authors and Genres</i> (english language) - Michel DELVILLE (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGGER0204-1	<i>English literature c : Fantastical Beings in the Americas</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGGER0205-1	<i>English literature c : Violence in Caribbean Literature</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Odd years)	Q2	30	-	-	5

LGER0206-1	<i>English literature d : Black British/Caribbean Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0207-1	<i>English literature d : Rewriting English Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>English literature e : Migrant literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0209-1	<i>English literature e : Diasporic literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>English synchronic linguistics c : Modality in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Construction grammar and its application to English (Construction grammar and its application to English)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>English synchronic linguistics c : Stylistics</i> (english language) - Daria TUNCA (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0211-1	<i>English synchronic linguistics c : Critical Discourse Analysis</i> (english language) - Daria TUNCA (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>English synchronic linguistics d : Verb argument structure in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics (An introduction to grammaticalization)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
[...]	At least 5 credits in the list of Dutch literature courses of Dutch linguistics					
LGER0212-1	<i>Dutch literature a : Poëzie en proza uit Nerderlands-Indië</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0213-1	<i>Dutch literature a : Nederlandse letterkunde in de Gouden Eeuw</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Vlaanderen</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0215-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Nederland</i> (dutch language) (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Nederland</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0217-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Vlaanderen</i> (dutch language) (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0224-5	<i>Dutch synchronic linguistics a : Ruimte, taal en cognitie</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0227-5	<i>Dutch synchronic linguistics b : Vreemdetaalverwerving : theorie en praktijk</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0225-1	<i>Dutch synchronic linguistics c : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands)</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Choose one focus from the following :

Research Focus

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LGER0110-1	<i>Advanced seminar in German language and literature</i> (german language) - Robert MÖLLER, Vera VIEHÖVER - [30h Ex., 5d FT Tr.	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

Pr.]

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : GERMAN" to take this seminar

LGER0112-1	<i>Advanced seminar in English language and literature</i> - Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE, Bénédicte LEDENT, Rebecca ROMDHANI, Daria TUNCA, An VAN LINDEN - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA 15 -	[+] 10
------------	--	---------	--------

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : ENGLISH" to take this seminar

LGER0114-2	<i>Advanced seminar in Dutch language and literature</i> - Laurent RASIER, Johan SONNENSCHNEIN, Kris STEYAERT - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	Q1 15 -	[+] 10
------------	--	---------	--------

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : DUTCH" to take this seminar

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

Linguistics

LROM0173-1	<i>Practical issues</i> - JeanMarc DEFAYS	Q2 30 - -	5
LROM0170-1	<i>Phonetics and phonology</i> - Laurent RASIER	Q1 30 - -	5
LING0006-1	<i>Syntax</i> - Laurent RASIER	Q2 30 - -	5
LGER0117-1	<i>Linguistics as applied to language learning and acquisition</i> - Laurent RASIER	Q1 30 - -	5

Literary and cultural theories

LROM0145-1	<i>Theoretical issues of literary history</i> - Benoît DENIS	Q2 30 - -	5
ASPE0006-1	(pas organisé en 2018-2019) <i>Film and visual arts theory</i> - MarcEmmanuel MÉLON	Q1 30 - -	5
COMU0003-1	<i>Theory and analysis of mass culture</i> - Pascal DURAND	Q2 30 - -	5

Interdisciplinary Studies

CINE0037-1	<i>Contemporary experimental cinema</i> - Livio BELLOI	Q2 30 - -	5
HIST0057-1	<i>Issues in cultural history, in-depth approach</i> - Carl HAVELANGE	Q2 30 - -	5
LROM0151-1	<i>Visual semiotics</i> - Maria Giulia DONDERO	Q1 30 - -	5

American studies

MUSI0035-1	<i>History of Afro-American music</i> - Robert SACRÉ	Q2 30 - -	5
LGER0044-1	<i>US literature and civilization</i> (english language) - Michel DELVILLE	Q2 30 - -	5
GERM0038-1	<i>Seminar in American Studies</i> (english language) - Michel DELVILLE - [30h SEM]	TA - -	[+] 5
SOC2231-1	<i>Sociology of Migration</i> (english language) - Marco MARTINIELLO	Q1 60 - -	5
CINE0017-1	<i>Movies & Gender Studies</i>	Q1 30 - -	5

Post-colonial Studies

GERM0005-2	<i>Postcolonial civilizations</i> (english language) - Bénédicte LEDENT	Q1 30 - -	5
LGER0053-2	<i>Post-colonial literatures in English language</i> (english language) - Marc DELREZ (Even years)	Q1 30 - -	5
LGER0055-1	<i>Post-colonial literatures in English : In-depth Approach</i> - Bénédicte LEDENT	Q2 30 - -	5
GERM0062-1	<i>Varieties of English in the Commonwealth</i> (english language) - Daria TUNCA	Q2 30 - -	5
LROM0126-1	<i>Francophone African literature</i> - Anicet BASSILUA NZUZI	Q2 30 - -	5

Master in modern languages and literatures : German, Dutch and English (120 ECTS)

Notice : Exceptionally, with the agreement of the president of the jury, students can choose 1-2 courses outside this list, if they have a subject related to the subject of the TFE

[...] one course, worth 5 ECTS, related to the subject of the final work

[...] one course, worth 5 ECTS, related to the subject of the final work

Teaching focus

AESS0202-1	<i>General didactics: course and exercises ; observation placements ; reflexive practices</i> - Annick FAGNANT - [10h Internship]	TA	30	10	[+]	4
	Corequisite : AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)					
AESS0329-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (1st part), course and exercises</i> - Germain SIMONS	TA	60	-	-	4
	Corequisite : AESS0202-1 - Didactique générale : cours et exercices ; stages d'observation ; pratiques réflexives					
PSTG0042-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature A (part I)</i> - <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship] - <i>Training course : teaching</i> - Germain SIMONS - [12h Internship] - <i>Reflexive practices</i> - Germain SIMONS - <i>Extra-curricular teaching activities</i> - Germain SIMONS - [5h Internship]	TA				3
					[+]	
					[+]	
				2	-	
					[+]	
PSTG0043-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature B (part I)</i> - <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship] - <i>Training course : teaching</i> - Germain SIMONS - [12h Internship] - <i>Reflexive practice</i> - Germain SIMONS - <i>Extra-curricular teaching activities</i> - Germain SIMONS - [5h Internship]	TA				3
					[+]	
					[+]	
				2	-	
					[+]	
AESS0246-1	<i>Analysis of scholastic institutions and key-players, educational policies</i> - Dominique LAFONTAINE - Suppl : MarieThérèse DELHOUNE	Q1	15	-	-	1
AESS0143-1	<i>Educational Psychology of adolescents and young adults</i> - Annick FAGNANT	Q1	15	-	-	2
AESS0339-1	<i>Understand and manage the diversity of public schools</i> - Ariane BAYE	Q2	10	15	-	3

Professional Focus in Translation

TRAD0161-1	<i>Introduction to computer aided translation tools</i> - Yves COUNASSE	Q2	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Choose 2 modules depending on languages chosen in the 1st year from :

ENGLISH

Choose one of the following courses :

TRAD0101-1	<i>Specialised translation from English to French : science and technology</i> - <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG - <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q1				5
			30	-	-	
			30	-	-	
TRAD0102-1	<i>Specialised translation from English to French : media and communication</i> - <i>Sub-titling and advertising</i> - Anne DEBRAS - <i>Journalism and information</i> - Valérie BADA	Q1				5
			30	-	-	
			30	-	-	
TRAD0103-1	<i>Specialised translation from English to French : Legal, economic and social issues</i> - <i>Contract law</i> - Valérie MARIS - <i>Economic and social issues</i> - Valérie MARIS	Q1				5
			30	-	-	
			30	-	-	
TRAD0104-1	<i>Specialised translation from English to French : culture and</i>	Q2				5

	<i>literature</i>			
	- <i>Museography, human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	30	-	-
	- <i>English to French literary translation</i> - Valérie BADA	30	-	-
TRAD0105-1	<i>Specialised translation from English to French : international relations</i>	Q2		5
	- <i>International institutions and alter-globalization</i> - Valérie MARIS	30	-	-
	- <i>Lobbies and trades unions</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-

GERMAN

Choose one of the following courses :

TRAD0202-1	<i>Specialised German to French translation : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
	- <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
TRAD0106-1	<i>Specialised translation from German to French : law and sworn translation</i>	Q1		5
	- <i>Legal documents</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Documents from official bodies</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0107-1	<i>Specialised translation from German to French : editorial texts</i>	Q1		5
	- <i>Communication and marketing</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Copywriting and correction</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0108-1	<i>Specialised translation from German to French : culture and literature</i>	Q2		5
	- <i>Arts and culture</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>German to French literary translation</i> - Céline LETAWE	30	-	-
TRAD0109-1	<i>Specialised translation from German to French : politics and economics</i>	Q2		5
	- <i>Economics and finance</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Politics and activism</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-

DUTCH

Choose one of the following courses :

TRAD0110-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Technology and medicine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Life sciences</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-
TRAD0111-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : law and politics</i>	Q1		5
	- <i>Belgian and European institutions</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Legal documents</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0112-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : economics and business</i>	Q2		5
	- <i>Contractual law</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Business : from accounting to security</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0113-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : culture and literature</i>	Q2		5
	- <i>Culture</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Dutch to French literary translation</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-
TRAD0114-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : tourism, museography, press and the media</i>	Q1		5
	- <i>Tourism and museography</i> - Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Press and media</i> - Pierre GERON	30	-	-

SPANISH

Choose one of the following courses :

TRAD0115-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : science and technology</i> - <i>Applied technologies</i> - Laura CHARLIER - <i>Medicine and pharmaceuticals</i> - Valérie SPAPEN	Q1		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0116-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : economic and human development</i> - <i>International trade</i> - Laura CHARLIER - <i>Human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	Q2		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0117-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : international relations (spanish language)</i> - <i>Law</i> - Yves COUNASSE - <i>Politics and diplomacy</i> - Laura CHARLIER	Q1		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0118-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : culture and literature (spanish language)</i> - <i>Art and culture</i> - Anne DEBRAS - <i>Spanish to French literary translation</i> - Yves COUNASSE	Q2		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0119-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : law and applied economics</i> - <i>Sworn translation</i> - Valérie SPAPEN - <i>Applied economics</i> - Laura CHARLIER	Q1		5
			30 - -	
			30 - -	

In one of the two previously chosen languages, choose one course not already chosen from among:

ENGLISH

TRAD0101-1	<i>Specialised translation from English to French : science and technology</i> - <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG - <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q1		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0102-1	<i>Specialised translation from English to French : media and communication</i> - <i>Sub-titling and advertising</i> - Anne DEBRAS - <i>Journalism and information</i> - Valérie BADA	Q1		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0103-1	<i>Specialised translation from English to French : Legal, economic and social issues</i> - <i>Contract law</i> - Valérie MARIS - <i>Economic and social issues</i> - Valérie MARIS	Q1		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0104-1	<i>Specialised translation from English to French : culture and literature</i> - <i>Museography, human and social sciences</i> - Anne DEBRAS - <i>English to French literary translation</i> - Valérie BADA	Q2		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0105-1	<i>Specialised translation from English to French : international relations</i> - <i>International institutions and alter-globalization</i> - Valérie MARIS - <i>Lobbies and trades unions</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q2		5
			30 - -	
			30 - -	

GERMAN

TRAD0202-1	<i>Specialised German to French translation : science and technology</i> - <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG - <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q1		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0106-1	<i>Specialised translation from German to French : law and sworn translation</i> - <i>Legal documents</i> - Laurence HAMELS - <i>Documents from official bodies</i> - Laurence HAMELS	Q1		5
			30 - -	
			30 - -	
TRAD0107-1	<i>Specialised translation from German to French : editorial texts</i>	Q1		5

Master in modern languages and literatures : German, Dutch and English (120 ECTS)

	- <i>Communication and marketing</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Copywriting and correction</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
TRAD0108-1	<i>Specialised translation from German to French : culture and literature</i>	Q2		5
	- <i>Arts and culture</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>German to French literary translation</i> - Céline LETAWE	30	-	-
TRAD0109-1	<i>Specialised translation from German to French : politics and economics</i>	Q2		5
	- <i>Economics and finance</i> - Laurence HAMELS	30	-	-
	- <i>Politics and activism</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-
DUTCH				
TRAD0110-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Technology and medicine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Life sciences</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-
TRAD0111-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : law and politics</i>	Q1		5
	- <i>Belgian and European institutions</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Legal documents</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0112-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : economics and business</i>	Q2		5
	- <i>Contractual law</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
	- <i>Business : from accounting to security</i> - Martine ETIENNE	30	-	-
TRAD0113-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : culture and literature</i>	Q2		5
	- <i>Culture</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Dutch to French literary translation</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	30	-	-
TRAD0114-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : tourism, museography, press and the media</i>	Q1		5
	- <i>Tourism and museography</i> - Pierre GERON	30	-	-
	- <i>Press and media</i> - Pierre GERON	30	-	-
SPANISH				
TRAD0115-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : science and technology</i>	Q1		5
	- <i>Applied technologies</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
	- <i>Medicine and pharmaceuticals</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-
TRAD0116-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : economic and human development</i>	Q2		5
	- <i>International trade</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
	- <i>Human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	30	-	-
TRAD0117-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : international relations (spanish language)</i>	Q1		5
	- <i>Law</i> - Yves COUNASSE	30	-	-
	- <i>Politics and diplomacy</i> - Laura CHARLIER	30	-	-
TRAD0118-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : culture and literature (spanish language)</i>	Q2		5
	- <i>Art and culture</i> - Anne DEBRAS	30	-	-
	- <i>Spanish to French literary translation</i> - Yves COUNASSE	30	-	-
TRAD0119-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : law and applied economics</i>	Q1		5
	- <i>Sworn translation</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-
	- <i>Applied economics</i> - Laura CHARLIER	30	-	-

Block 2

Compulsory course

PTFE0017-1 *Final work* - Kris STEYAERT TA - - - **30**

Optional courses

Poursuivre le choix de module

German - English

Choose courses totalling 20 credits out of the following :

[...] At least 5 credits in the list of German literature courses of German linguistics

LGER0191-1	<i>German literature a : Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0192-1	<i>German literature a : Prosa nach 1800</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>German literature b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0194-1	<i>German literature b : Autoren, Gattungen, Texte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>German literature c : Deutsche Literatur nach 1945</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0196-1	<i>German literature c : Tendenzen der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>German synchronic linguistics a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>German synchronic linguistics b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>German diachronic linguistics : Aspekte der neueren deutschen Sprachgeschichte</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0199-1	<i>German diachronic linguistics : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q1	30	-	-	5

[...] At least 5 credits in the list of English literature courses of English linguistics

LGER0200-1	<i>English literature a : Contemporary literature of the English-speaking world</i> (english language) - Marc DELREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0201-1	<i>English literature a : Modern literature in English</i> (english language) - Marc DELREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>English literature b : Literary and Historical Contexts</i> (english language) - Michel DELVILLE (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0203-1	<i>English literature b : Authors and Genres</i> (english language) - Michel DELVILLE (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>English literature c : Fantastical Beings in the Americas</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0205-1	<i>English literature c : Violence in Caribbean Literature</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>English literature d : Black British/Caribbean Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q2	30	-	-	5

Master in modern languages and literatures : German, Dutch and English (120 ECTS)

LGER0207-1	<i>English literature d : Rewriting English Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>English literature e : Migrant literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0209-1	<i>English literature e : Diasporic literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>English synchronic linguistics c : Modality in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Construction grammar and its application to English (Construction grammar and its application to English)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>English synchronic linguistics c : Stylistics</i> (english language) - Daria TUNCA (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0211-1	<i>English synchronic linguistics c : Critical Discourse Analysis</i> (english language) - Daria TUNCA (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>English synchronic linguistics d : Verb argument structure in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics (An introduction to grammaticalization)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5

German - Dutch

Choose courses totalling 20 credits out of the following :

[...] At least 5 credits in the list of German literature courses of German linguistics

LGER0191-1	<i>German literature a : Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0192-1	<i>German literature a : Prosa nach 1800</i> (german language) - Laura BECK, Louis GERREKENS (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>German literature b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0194-1	<i>German literature b : Autoren, Gattungen, Texte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>German literature c : Deutsche Literatur nach 1945</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0196-1	<i>German literature c : Tendenzen der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur</i> (german language) - Vera VIEHÖVER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>German synchronic linguistics a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>German synchronic linguistics b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>German diachronic linguistics : Aspekte der neueren deutschen Sprachgeschichte</i> (german language) - Robert MÖLLER (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0199-1	<i>German diachronic linguistics : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (german language) - Robert MÖLLER (Odd years)	Q1	30	-	-	5

[...] At least 5 credits in the list of Dutch literature courses of Dutch linguistics

Master in modern languages and literatures : German, Dutch and English (120 ECTS)

LGER0212-1	<i>Dutch literature a : Poëzie en proza uit Nerderlands-Indië</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0213-1	<i>Dutch literature a : Nederlandse letterkunde in de Gouden Eeuw</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Vlaanderen</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0215-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Nederland</i> (dutch language) (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Nederland</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0217-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Vlaanderen</i> (dutch language) (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0224-5	<i>Dutch synchronic linguistics a : Ruimte, taal en cognitie</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0227-5	<i>Dutch synchronic linguistics b : Vreemdetaalverwerving : theorie en praktijk</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0225-1	<i>Dutch synchronic linguistics c : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands)</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

English - Dutch

Choose courses totalling 20 credits out of the following :

[...] At least 5 credits in the list of English literature courses of English linguistics

LGER0200-1	<i>English literature a : Contemporary literature of the English-speaking world</i> (english language) - Marc DELREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0201-1	<i>English literature a : Modern literature in English</i> (english language) - Marc DELREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>English literature b : Literary and Historical Contexts</i> (english language) - Michel DELVILLE (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0203-1	<i>English literature b : Authors and Genres</i> (english language) - Michel DELVILLE (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>English literature c : Fantastical Beings in the Americas</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0205-1	<i>English literature c : Violence in Caribbean Literature</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>English literature d : Black British/Caribbean Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0207-1	<i>English literature d : Rewriting English Literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>English literature e : Migrant literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0209-1	<i>English literature e : Diasporic literature</i> (english language) - Bénédicte LEDENT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>English synchronic linguistics c : Modality in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Construction grammar and its application to English (Construction grammar and its application to English)</i> (english language) -	Q2	30	-	-	5

Lieselotte BREMS

LGER0210-1	<i>English synchronic linguistics c : Stylistics</i> (english language) - Daria TUNCA (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0211-1	<i>English synchronic linguistics c : Critical Discourse Analysis</i> (english language) - Daria TUNCA (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>English synchronic linguistics d : Verb argument structure in English</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics (An introduction to grammaticalization)</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
[...]	At least 5 credits in the list of Dutch literature courses of Dutch linguistics					
LGER0212-1	<i>Dutch literature a : Poëzie en proza uit Nerderlands-Indië</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0213-1	<i>Dutch literature a : Nederlandse letterkunde in de Gouden Eeuw</i> (dutch language) - Kris STEYAERT (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Vlaanderen</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0215-1	<i>Dutch literature b : Moderne poëzie in Nederland</i> (dutch language) (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Nederland</i> (dutch language) - Erik SPINOY (Even years)	Q2	30	-	-	5
LGER0217-1	<i>Dutch literature c : Modern verhalend proza in Vlaanderen</i> (dutch language) (Odd years)	Q2	30	-	-	5
LGER0224-5	<i>Dutch synchronic linguistics a : Ruimte, taal en cognitie</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
LGER0227-5	<i>Dutch synchronic linguistics b : Vreemdetaalverwerving : theorie en praktijk</i> (dutch language) - Julien PERREZ (Odd years)	Q1	30	-	-	5
LGER0225-1	<i>Dutch synchronic linguistics c : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics (Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands)</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Poursuivre le choix de finalité

Research Focus

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LGER0110-1	<i>Advanced seminar in German language and literature</i> (german language) - Robert MÖLLER, Vera VIEHÖVER - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA	15	-	[+]	10
------------	---	----	----	---	-----	----

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : GERMAN" to take this seminar

LGER0112-1	<i>Advanced seminar in English language and literature</i> - Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE, Bénédicte LEDENT, Rebecca ROMDHANI, Daria TUNCA, An VAN LINDEN - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : ENGLISH" to take this seminar

LGER0114-2	<i>Advanced seminar in Dutch language and literature</i> - Laurent RASIER, Johan SONNENSCHNEIN, Kris STEYAERT - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	Q1	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : DUTCH" to take this seminar

Teaching focus

AESS0248-1	<i>Elements of sociology of education</i> - JeanFrançois GUILLAUME	Q2	10	-	-	1
AESS0330-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (part II), course and exercises</i> , Course and exercises - Germain SIMONS	TA	15	-	-	1
Corequisite :						
AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)						
PSTG0044-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature A (part II)</i>	TA				2
	- <i>Observational training course</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]			-	-	[+]
	- <i>Educational training course</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]			-	-	[+]
	- <i>Introspective practices</i> - Germain SIMONS			-	3	-
Prerequisite :						
PSTG0042-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne A (partim I)						
PSTG0045-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature B (part II)</i>	TA				2
	- <i>Observational training course</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]			-	-	[+]
	- <i>Educational training course</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]			-	-	[+]
	- <i>Introspective practices</i> - Germain SIMONS			-	3	-
Prerequisite :						
PSTG0043-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne B (partim I)						
AESS0004-1	<i>Media education</i> - Jérémy HAMERS	Q1	15	-	-	1
AESS0249-1	<i>Interdisciplinary seminar</i> - Annick FAGNANT	Q1	15	-	-	1
AESS0140-1	<i>Professional ethics and training to neutrality and citizenship</i> - Anne HERLA	Q2	25	-	-	2

Professional Focus in Translation

Choose 2 modules depending on languages chosen in the 1st year from :

ENGLISH

Choose one of the following courses :

TRAD0101-1	<i>Specialised translation from English to French : science and technology</i>	Q1				5
	- <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG		30	-	-	
	- <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG		30	-	-	
TRAD0102-1	<i>Specialised translation from English to French : media and communication</i>	Q1				5
	- <i>Sub-titling and advertising</i> - Anne DEBRAS		30	-	-	
	- <i>Journalism and information</i> - Valérie BADA		30	-	-	
TRAD0103-1	<i>Specialised translation from English to French : Legal, economic and social issues</i>	Q1				5
	- <i>Contract law</i> - Valérie MARIS		30	-	-	
	- <i>Economic and social issues</i> - Valérie MARIS		30	-	-	
TRAD0104-1	<i>Specialised translation from English to French : culture and literature</i>	Q2				5
	- <i>Museography, human and social sciences</i> - Anne DEBRAS		30	-	-	
	- <i>English to French literary translation</i> - Valérie BADA		30	-	-	
TRAD0105-1	<i>Specialised translation from English to French : international relations</i>	Q2				5
	- <i>International institutions and alter-globalization</i> - Valérie MARIS		30	-	-	
	- <i>Lobbies and trades unions</i> - Bénédicte KLINKENBERG		30	-	-	

GERMAN

Choose one of the following courses :

TRAD0202-1	<i>Specialised German to French translation : science and technology</i> - <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG - <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q1	30	-	-	5
TRAD0106-1	<i>Specialised translation from German to French : law and sworn translation</i> - <i>Legal documents</i> - Laurence HAMELS - <i>Documents from official bodies</i> - Laurence HAMELS	Q1	30	-	-	5
TRAD0107-1	<i>Specialised translation from German to French : editorial texts</i> - <i>Communication and marketing</i> - Laurence HAMELS - <i>Copywriting and correction</i> - Laurence HAMELS	Q1	30	-	-	5
TRAD0108-1	<i>Specialised translation from German to French : culture and literature</i> - <i>Arts and culture</i> - Laurence HAMELS - <i>German to French literary translation</i> - Céline LETAWE	Q2	30	-	-	5
TRAD0109-1	<i>Specialised translation from German to French : politics and economics</i> - <i>Economics and finance</i> - Laurence HAMELS - <i>Politics and activism</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q2	30	-	-	5

DUTCH

Choose one of the following courses :

TRAD0110-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : science and technology</i> - <i>Technology and medicine</i> - Martine ETIENNE - <i>Life sciences</i> - Liliane GEHLEN	Q1	30	-	-	5
TRAD0111-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : law and politics</i> - <i>Belgian and European institutions</i> - Martine ETIENNE - <i>Legal documents</i> - Martine ETIENNE	Q1	30	-	-	5
TRAD0112-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : economics and business</i> - <i>Contractual law</i> - Martine ETIENNE - <i>Business : from accounting to security</i> - Martine ETIENNE	Q2	30	-	-	5
TRAD0113-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : culture and literature</i> - <i>Culture</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON - <i>Dutch to French literary translation</i> - Kim ANDRINGA - Suppl : Pierre GERON	Q2	30	-	-	5
TRAD0114-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : tourism, museography, press and the media</i> - <i>Tourism and museography</i> - Pierre GERON - <i>Press and media</i> - Pierre GERON	Q1	30	-	-	5

SPANISH

Choose one of the following courses :

TRAD0115-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : science and technology</i> - <i>Applied technologies</i> - Laura CHARLIER - <i>Medicine and pharmaceuticals</i> - Valérie SPAPEN	Q1	30	-	-	5
TRAD0116-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : economic and human development</i> - <i>International trade</i> - Laura CHARLIER - <i>Human and social sciences</i> - Anne DEBRAS	Q2	30	-	-	5
TRAD0117-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : international</i>	Q1				5

	<i>relations</i> (spanish language)				
	- <i>Law</i> - Yves COUNASSE	30	-	-	
	- <i>Politics and diplomacy</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
TRAD0118-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : culture and literature</i> (spanish language)	Q2			5
	- <i>Art and culture</i> - Anne DEBRAS	30	-	-	
	- <i>Spanish to French literary translation</i> - Yves COUNASSE	30	-	-	
TRAD0119-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : law and applied economics</i>	Q1			5
	- <i>Sworn translation</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-	
	- <i>Applied economics</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	

Bloc d'aménagement du programme de l'année

Additional ECTS Master in modern languages and literatures : German, Dutch and English (120 ECTS)

Compulsory courses

LGER0091-1	<i>Literary theory : introduction</i> - Erik SPINOY	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	----------

Optional courses

Choose 2 groups among the following :

Notice : Stuentns must maintain the same language as specified on the diploma.

German Section

LGER0075-1	<i>Advanced German</i> (german language) - MyriamNaomi WALBURG	Q1	30	-	-	5
LGER0086-1	<i>German linguistics 2</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5
LGER0076-1	<i>Study of German literary modern texts 3</i> (german language) - Louis GERREKENS	Q1	30	-	-	5
GERM0065-1	<i>History of German literature 3</i> (german language) - Vera VIEHÖVER	Q2	30	-	-	5
GERM0002-3	<i>German civilization</i> (german language) - Laura BECK - [3d FT Tr. Pr.]	Q2	30	-	[+]	5

English Section

LGER0078-1	<i>Advanced English</i> (english language) - Marie HERBILLON	Q1	30	-	-	5
LGER0087-1	<i>English Linguistics 2</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0079-1	<i>Introduction to Modern English Literature III</i> (english language) - Bénédicte LEDENT	Q1	30	-	-	5
GERM0064-1	<i>History of English literature 3</i> (english language) - Michel DELVILLE	Q2	30	-	-	5
GERM0003-3	<i>British civilization</i> (english language) - Rebecca ROMDHANI - [3d FT Tr. Pr.]	Q2	30	-	[+]	5

Dutch Section

LGER0088-1	<i>Advanced Dutch</i> (dutch language) - Julien PERREZ - Suppl : Evie TOPS	Q1	30	-	-	5
LGER0089-1	<i>Dutch linguistics 2</i> (dutch language) - Julien PERREZ	Q2	30	-	-	5
LGER0081-1	<i>Study of Modern Dutch Literature 3</i> (dutch language) - Kris STEYAERT	Q1	30	-	-	5
GERM0066-1	<i>History of Dutch Literature 3</i> (dutch language) - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
GERM0004-3	<i>Dutch civilization</i> (dutch language) - Johan SONNENSCHNEIN - [3d FT Tr. Pr.]	Q2	30	-	[+]	5